

Buka hatene Timor Leste

Editor ba artigu lia-Tetum

Antero B. da Silva

Reforma Agraria no Modelu Dezenvolvimentu: Agenda IFIs ho Donor sira iha Pos-Okupasaun Timor-Leste

Antero B. da Silva, Arsenio Perreira, David de Oliveira,
Lucio J. Savio, Adilsonio da C. Junior no Natalicio Nunes

Kampane kontra-revolusionariu forsas imperialistas nian konsegue manipula Uniao Democratica Timorens (UDT), partido politika ida iha tinan 1975 hodi inisia golpe kontra FRETILIN neebe sai baze ba invazaun Indonesia. Politika divide et impera no neo-kolonialismu ida nee halo hakiduk ba projeitu politika FRETILIN (Frente Revolucionario da Timor-Leste Independente) nian hodi halo transformasaun revolusionariu ba sociedade Timorens. Invasaun Indonesia kausa ema mate hamutuk 1/3 husi populasaun original Timorens neebe pelumenus 650,000 iha tinan 1974. Arkivu sira FRETILIN nian hatudu katak FRETILIN hakarak: ida, hetan independensia imediata ho objektivu halo destrusaun ba sistema fascista no feudal hotu iha Timor-Leste; rua, hari estadu demokratiku popular ida hodi promove sociedade ida neebe justa no solidariu; tolu, aktivamente involve-an iha politika internasional ba sociedade progresivu ida no parte ba politika prevensaun sistema neo-kolonialismu no imperialismu.

Desde Indonesia invade Timor 7 Dezembru 1975, dekada rua tuir fali, Indonesia kompletamente isola povu Timor. Komunitade internasional sira neebe ita rona beibeik, inkluindu kuaze nasaun Asiatiku sira lubun neebe apoiu ba seria resolusaun ONU lubun kontra okupasaun ilegal Indonesia nian entre tinan 1975-1981, iha parte ida no halo kompromisu ba sira nia prinsipiu iha politika real tanba sira nia relasaun amizade, interese politika no ekonomia ho regime fasista Indonesian nian, iha parte seluk. Tinan 1990s resin, bain-hira ONU hahu halo intervensaun aktiva resulta iha referendo 1999 nian, lori tutan ba restaurasaun independensia 20 Maio 2002, iha tempu neeba, membru orijinal FRETILIN nian neebe ita bele bolu 'the golden generation-jerasaun osan mean nian' hanesan: Presidenti Nicolau dos Reis Lobato, Vicenti Maria Sahe Reis, Antonio Carvarinho Malear, Rosa Muki Bonaparte, Hamis 'Hatta' Bassarewan, Helio Pina Maucruma, Cezar Maulaca, Maria do Ceu Bilear, Ducle Cruz, Indonesia oho hotu ona. Sira nia agenda progresivu hotu kuaze hakoi lakon ona. Oras nee dadaun Timor-Leste adopta sistema multi-partidarismu. Politika neo-liberal nian presente hela iha modelu dezenvolvimentu no modelu reforma agraria iha Timor-Leste. Estudu ida nee iha parte balun sei re-afirma reklamasau Prof. George Aditjondro neebe hateten katak Timor-Leste muda ona husi 'Okupasaun Indonesia ba kapitalismu global.' Timor neebe foun, profundamente seidak foun ida, revolusaun sosial no kultural sai nesesidade.

Regime UNTAET

Rejime UNTAET (The United Nations Transitional Administration for East Timor), tuir Resolusaun Konsellu Seguransa ONU nian No.1272 1999, hetan mandatu ba tinan tolu hodi suporta transisaun ida ba independensia ho komponentes sira hanesan: a) komponente governansia no administrasaun publika, inkluindu elementu polisial internasional ida ho kapasidade too 1,640 ofisiais; b) komponente asistensia umanitaria ida no rehabilitasaun emergensia; c) komponente militar ida, ho kapasidade too 8,950 tropas no mos 200 observadores militares nian.' Resolusaun ida nee kontinua re-interpreta-tan iha Regulasaun UNTAET No.1999/1 kona Autoridade Administrasaun Transitoria iha Timor-Leste. Autoridade UNTAET sai administrasaun interinu ida neebe akumulada: 'autoridade lejislativu no eksekutivu hotu iha Timor-Leste, inkluindu administrasaun judisiariu, iha UNTAET nia responsabilidade no exersiziu husi Administrador Transisional nian.

Atu halao funsaun sira nee, Administrador Transitoria sei konsulta no koopera besik-liu ho representativu Povu Timor nian. Karik Representante Espesial Sekretariu Jeral ONU nian Matebian Sergio Viera de Melo husi Brasil no Sekretariu Jeral ONU nian Dr. Kofi Annan rasik, amigu povu Timor nian no nasaun de sul sira, maibe bain-hira servisu iha sistema ONU nia laran ida neebe ONU no Instituisaun Finansas internacionais sira sai osan moeda neebe mak sorin rua, Banku Mundial no Fundu Monetaria Internasional nian iha kbiit boot tebes no halo sira sai protagonistas ba agenda rekonstrusaun Timor nian, too loron remata, ita susar atu separa lideres ONU nian husi sistema sira nee. George

Aditjondro (2001), akademiku Indonesia nian neebe respeitosu tebes hatoo opiniaun kritika katak Timor-Leste muda duni ona, maibe muda husi 'okupasaun Indonesia, tama fali ba kapitalismu global.' Iha artigu ida seluk Aditjondro hateten tan: 'Timor oan sira sai dadaun bainaka iha sira nia rain rasik.' Iha fulan Junu tinan 2002, UNTAET nia misaun remata ona. Involvementu direta multilateral ONU nian transforma fali ba sistema ida seluk, ONU sai konselleru deit maibe sistema nee admite mos intervensaun direita-politika bilateral ba jestaun no politika Ministerial iha Republika Demokratika de Timor-Leste nian. Ita sei hare karater anti-demokratika presente iha politika rai nian iha Timor-Leste.

Politika Rai no Bias neo-liberal

Ho konsellu USAID, governu FRETILIN estabiliza lei rai nian ida, RDTL (2003) Law on land rights and title restitution. Papel Politika lei nee ninian hateten katak iha pelumenus 200,000 parcelas rai nian iha Timor-Leste tomak, menus husi 25% mak registradu ona. Maioria parcelas rai sira nee nain ba rai-nain tradisionais sira, barak liu mak comunidade nian. Entre parcelas sira neebe rejistradu ona, maioria mai husi periodu okupasaun Indonesia nian, no oi-tuan mak husi tempu Portugues nian.

Lei ida nee iha defisiensia rua; ida, reforma agraria, nasionalizasaun propriedade kolonial no propriedade feudal-latifundiarios la mosu iha lei nee. Lei nee, nunee admite petty-burgeoise kolonial tantu Portugues no Indonesia kontinua nain-ba rai sem justifikasaun se sira libre husi esplorasau no manipulasaun ba comunidade orijinais sira. Rua, lei nee promove privatizasaun ba rai no rai sai komoditas ekonomia hodi halo interkambio, faan no sosa. Konsekuentemente, sei admite kompania transnasionais sira, hodi sai nain no kontrola rai no ekonomia nasionais Timor nian. Lei nee falta sentidu prevensaun konfliktu antagonistika entre ema riku no kiak, entre Timor oan no kompania internasionais sira, no pelu kontraria, lei nee sei sai abut ba konfliktu modelu ida nee iha futuru. Iha tinan 2005, USAID halo tan estudu komparativu ida hodi hili nasaun sira hanesan Albania, Rwanda, Tailandia no Mozambique sai kazu estudus. Frazee primeiru reportazen ida nee lao nunee: 'USAID define rai hanesan mos (igual) sasan permanente 'immovable property.' Ida nee inklui rai no sasan permanente seluk iha rai nee nia leten, hanesan edifisios, aihoris no dalan.' Reportazen kontinua reklama katak definisaun nee konsistenti ho lei rai nian neebe promulga tiha ona no sai ona konsiderasaun iha Timor-Leste'

Hafoin, lei nee imediatamente rejetea Modelu Politika Agraria Mozambique nian, neebe adminite sidadaun individual sira atu sai nain ba uma neebe iha rai leten, no nunca nain ba rai neebe uma hari iha nia leten. Papel politika ida nee cita mos Banko Mundial nia reportazen neebe dehan katak programa rai nian iha Timor konsiste funsaun prinsipal rua administrasaun rai nian: rejistrasaun ba dereitu rai nian no survei no mapping ba baliza dereitu nain ba rai sira nee (RDTL 2005). Maibe, rekomendasaun peskiza nee la konduz ho kultura Timor. Emar Timor sira iha neebe deit, sira nunca trata rai hanesan propriedade individual, maibe sira trata rai hanesan patrimoniun comunidade nian, laiha ema ida mak nain ba rai no maske regulo, liurai no lia-nain sira iha autoridade spiritual ba rai.

Tinan 2004, USAID apoiu mos peskiza rai nian ida seluk tan, ironia tebes, ninia resultadu publika fali iha Abril 30, 2006 (USAID 2006) bain-hira Timor infrenta dadaun krise politika. Loron rua, antes publikasaun nee, sidade Dili sai runranga hela tanba petisionariu F-FDTL nian. Publiku la hatene reportasen USAID nian nee kona asuntu rai. Dokumentu ida nee sugere nesidade atu hametin lei rai foun nian neebe governa sistema propriedade, rejistrasaun rai no identifikasaun propriedade (hanesan parcelas rai nian, uma infra-estrutura produktivu, rekursu naturais hanesan ai-laran, peskaria no sst, iha nasaun tomak nia laran). No rejistrasaun mak sai etapa primeiru atu fo titulu ba rai iha Timor-Leste. Pelumenus osan US\$10m mak sei aloka ba servisu nee durante tinan lima mai oin. Interessante tebes, bain-hira, USAID consegue involve Centro Nacional Investigacao Cientifico ho justifikasaun, atu hari kapasidade instituisaun Timorensen nian (USAID 2006). Tinan 2008, USAID lansa programa foun hanaran: 'hametin dereitu ba propriedade iha Timor-Leste (Projeitu Ita nia Rai' our land' Project). Servisu ida nee klasika tebes. Universidade Colombia iha Estados unidos da America hari nanis ona NGO ida hanaran Belum (lia-fuan tetum neebe iha sentidu hanesan ho Kamarada), USAID fo apoiu finansieru tomak no kamuflaze tiha nudar ONG (organizasaun Nao Governmentais Timor oan nian). Dala ida nee USAID uza lia-fuan 'Hametin Land reform and land rights-reforma rai no dereitu ba rai (USAID 2008). Reforma agraria tuir lojika liberdade individual atu sai nain ba rai no kreseimentu ekonomika, Modelu Kapitalismu neo-liberal ninian. Sistema neo-liberal monu ona iha nasaun seluk, tanba falta baze etika no hetan krise dadaun.

Iha Ermera, maske nunee, povu originais kafe nain sira balun kontinua resiste atu hetan kontrola komunal-titulo tradisional nian ba plantasaun kafe pelumenos 500 hektares. Governor Celestino da Silva mak inisia plantasaun kafe tinan 1890s no inisiu tinan 1900s ninian kauza deslokasaun komunidadade orijinais sira iha area sira hanesan Fatubesi no fatin seluk iha Ermera. Indonesia invade Timor, no Generais Indonesia balun mak hari kompania ida hanaran PT. Salazar hodi halo business kafe nian no sira trata Timor oan rai nain sira hanesan mos Portugues halo. Timor oan sira sai trabalhadores baratu nian. Tinan 1990s resin, NCBA (National Cooperative Business of America) hahu halo servisu ho governu Indonesia no sira dezenvolve kooperativa boneka iha Ermera. Tinan 2000, komunidadade sira okupa fali plantasaun kafe no halo reforma agraria popular. Sira promove kooperativa hanesan dalan atu maneja sira nia rai no kafe. Ohin loron, politika rai no lei neebe USAID no governu Timor halao dadaun prejudika sira nia posisaun. Agrikultor sira hahu tauk, no laos imposivel, sei mosu konfrontasaun entre rai nain orijinais sira no latifundiarios no korporasaun internasional sira.

Rai komunal no Kompleksidade iha Dili

Rai Komunal

Motaheen haleu ho foho kiik-oan sira iha area norte ila Timor nian, bain-hira Portugues muda husi Lifau ba, iha tinan 1769 (De Moura 1942.p.184). Iha tinan 1769, moris regulo ka Liurai ida naran D. Alexandre, mak entre 42 regulos seluk neebe halo aliansa no deklarasaun loialidade ba Portugues (Gunn 1999.p.108). Reinu neebe besik liu mak Hera iha parte lorosae nian nian (Vaquinhas 1884.p.100). Eksiste mos komunidadade kiik balun iha area Motaheen nian mak Bebora, Camea, Metiaut no Tai-besi (Int. Coreia 13/04/2009), neebe ohin loron parte ba Dili. Motaheen nia populasaun hamutuk 1,032 ema iha tinan 1884 (Vaquinhas 1884.p.100). Iha tempu neeba regulo mak iha kbiit spiritual ba rai. Ema hotu aksesu ba rai hodi kuda aihan, hakiak animal, ema bele kaer ikan iha laguas sira no rai laos komoditas atu halo interkambiu. Laiha mos rai mamuk ba sa rai hotu ema uza hodi kuda aihan, kasa, no hakiak animal. Dom Alexandre hatudu fatin ba Governador Portugues nian hodi hela no fatin nee bolu Dili. Versaun istoria oral ida dehan katak moris aidila neebe buras tebes. Husi aidila mak hamosu Dilly ou Dili. Tinan barak Dili konesidu ho praca, fatin konsentrasaun militar nian husi possibilidade atakes Holanda no funu nain husi reinos sira neebe la simu Portugues. Loron 28 fulan Novembru tinan 1858, Dili nudar povoacao ida neebe Portugues hasa'e nia status sai nudar knua ida no tinan hirak tuir fali sai kapital Provinsia Timor, hodi hetan kbit makaas liu Motaheen. Atu defende Dili husi atakes, Portugues forma bataliaun soldados lokal ida neebe kompostu husi ema neebe nia regulo sira haruka no hela iha Dilly (Vaquinhas 2884). Dili nia luan hamutuk 372 Km2 ho populasaun pelumenos 173,541 ema, tinan 2004.

Antes primeiru Republikanu tinan 1910 iha Portugal (Hill 2002.p.11), reino sira hanesan Motaheem no Hera, regulo sira mak kaer ukun submete tiha ona ba sistema Monarkia Portugues nian. Monarkia Portugues kolekta taxa, konesidu ho regalo husi nia emar sira. Regalo nee lia-fuan Espanol nian katak premio. Nee signifika katak komunidadade no nia Regulo sira hatoo regularmente regalo ba Monarkia Portugues nian. Revolta kontra Portugues, tanba nee, mosu bebeik. Tinan 1770 resin funu Kailako, 1900s hahu nian, Dom Boaventura revolta hasoru Portugues nia ukun iha area tasi mane nian. Iha Dili, Dom Antonio Ataede mak Regulo ba Motaheem nian. Portugues, posivelmente uza nia ho Regulos sira seluk, hodi konvate revolta Dom Boaventura nian. Regulo Antonio iha oan ida naran Mari Ataide. Tanba nia la konsegue ona selu regalo neebe ikus mai bolu imposto-taxa personal ba Portugues sira, nunee nia intrega rai Reino Motaheen nian ba Governo Portugues. Ikus mai rai sira nee transfere ba elites kolonial sira hanesan deportados no ema Xina sira nia liman. Komunidadade orijinal, konsekuentemente, lakon kontrola ba rai sira nee no sai fali auxiliarios, sai atan ba kolonial elites sira (Int. Correia 13/03/2009).

Knua Motaheen ou Mota-ain halo baliza direta mos ho Knua Bidau Manumeta iha parte Lorosae no Dare, iha parte foho nian no Tibar parte loromonu nian. Mota mak fahe knua sira nee. Mota bidau mak fahe Mota-ain no Bidau-manumeta. Mota-ain halo baliza ho Tibar neebe parte ba Ulmera. Knua tibar kulturalmente kontrola ba area mota-Comoro nian. Ba parte sul nian, Mota-ain okupa rai tetuk no Dare mak okupa area foho lolon nian ba leten. Komunidadade sira iha lei tradisional nian neebe sai mata-dalan ba sira atu respeita malu no respeita sira ida-idak nia area kontrola. (Int. Pereira 15/03 2009; Correia 14/04/2009).

Formasaun klase: latifundiarios versus komponeses

Komunidade Malinamuk, neebe Indonesia sira ikus mai hanaran Kampung Baru antigamente parte ba komunidade Tibar nian, area Reino Ulmera nian. Tinan 1900s hahu nian, komunidade Malinamuk sira moris husi hakiak karau, kultiva tabaku no hare. Mota Komoro mak sai baliza ba Malinamuk no Mota-ain (Int.Pereira 15/03/2009). Bain-hira, Republika Primeiru Portugues monu iha Portugal, tinan 1926 mai oin, Antonio de Oliveira Salazar, antigu Ministru Finansa Republika I nian hahu kaer ukun no estabiliza Governu Fasista neebe hanaran ‘Ordem Novo-ordem foun.’ Regime ordem Novo kontinua kaer ukun iha Portugal too 25 de Abril 1974. Durante periudo Salazar nian, Governu Portugues halibur taxa personal, imposto husi sidadaun sira neebe konsidera klosan ona. Tuir Abel dos Santos, Dosenti UNTL, kada Timor oan neebe ho karater, pur exemplu, hakiak hasrahun, hatais kalsa ona, sira nee konsidera tinan boot ona atu selu impostu (Sem. Maio 2009). Regulo (Liurai) sira neebe nia emar la konsegue selu sira nia imposto, intrega sira nia rai ba Governu Portugues hodi sai toos ka natar governu nian. Formasaun klase ekonomia nian hahu iha Dili. Governu Portugues intrega fali rai sira nee ba elites kolonial nian, mestico no Xina sira hodi maneja. Existe latifundiarios no Murodores-auxiliarios neebe mak halo servisu iha agrikulu latifundiarios sira nian. Tentativamente, identifikadu ona katak familia sira neebe Governu Portugues fo fiar sai latifundiarios mak Familia Carrascalao, Familia Alkatiri, Familia Albano no Xina balun. Moradores ho auxiliario sira neebe servisu iha quintal latifundiarios sira nee, Liurai sira haruka husi distritu sira iha Timor-Leste no balun komunidade orijinal iha area besik nian, hanesan Kasnafar, Koning Dare, Tibar no komunidade sira seluk iha Dili laran. Moradores sira nia servisu primaria mak hein Palacio Governador nian, dada no hatun bandeira Portugues. Tuir fali, sira mos halo servisu hanesan kamponeses iha latifundiarios sira nia quintal (Pereira 15/03/2009). Komunidade Makasae sira neebe hela iha Qunital boot, mak ezemplu diak liu kona auxiliarios no muradores sira, neebe ita sei hare iha seksaun tuir fali.

Joao Franscisco da Conceicao (65), Vitor Delegado Duarte (65) no Carlos da Costa Freitas (56 years old), residentes Delta-Comoro nian haktuir katak rai area Delta nian antigamente ai-laran fuik no kulturalmente parte ba komunidade Mota-ain (Reino Motaheem). Familia Albano, mestico ida mak okupa area nee hodi hakiak karau no halo toos e natar. Malae Albano la husu lisensa ba ema ida tanba rai nee konsidera nain laiha. (Int. Da Conceicao et al 29/03/2009). Se nee los duni, maneira okupa rai sira nee hanesan mos metodu okupasaun rai Aborjinais sira iha Australia. Ema Anglo Saxono sira konsidera Australia hanesan terras nullis, rai nain laiha. Conceicao ho nia kolega sira reklama katak Malae Albano ikus mai halo duni sertifikasaun ba rai 250 hektares resin. Tinan 1913, nia konsegue sertifikai rai agrikultura nian 132 hektares. (Int. Da Conceicao et al 29/03/2009). Alem de familia deportados no mestico Portugues nian, ema merkantilas (business nain) lao rai Xina sira nian mos okupa rai neebe boot. Xinese sira nee balun mai husi Macao no Taipei. Sira balun hanesan prisoneirus no balun halai sai husi sira nia rai mai Timor tanba rasaun seluk. Bain-hira regime anti-komunista Indonesian invade Timor, sira halo masakre mos ba ema Xina sira barak tebes. Tinan 1956 Governu Portugues, no entantu, fo konese sistema rejistrasaun rai *Bulletim da Agraria*. Xina sira mos halo sertifikasaun ba rai neebe sira okupa. (Correia: 14/03/ 2009). Xina sira mos emprega Timor oan sira hanesan kamponeses iha sira nia Quintal neebe sertifikadu ona.

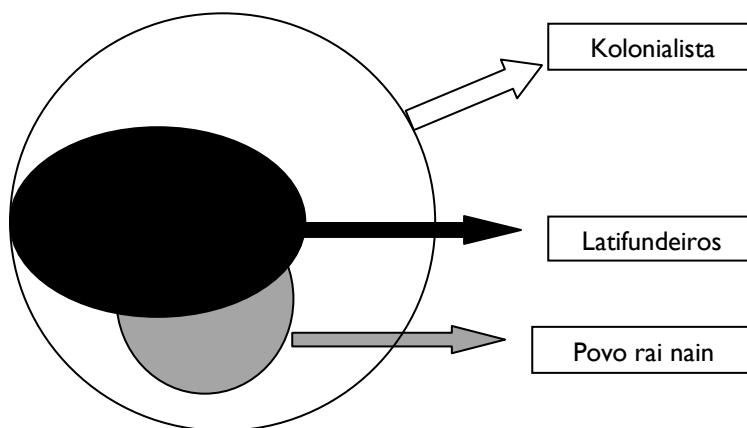


Diagrama I mak lori ita atu hatene oinsa prosesu distribusaun rai iha tempu Portugues nia ukun.

Linea mutin hatudu katak kolonialista mak hetan direitu as liu hodi asesu rai.

Linea metan mak latifundeiru sira ne'ebe hetan oportunidade husi sistema kolonialista sira no hetan direitu hodi asesu ba rai.

Linea abu-abu mak rai nain sira lakon direitu hodi asesu nia rai rasik tamba hetan presau makas husi kolonialista sira.

Dislokasaun Komunitade orijinais no komunitade lao rai sira

Andre Correia hateten impostu mak sai dalam ida neebe elites sira akumulata rai komunitade nian. Sira halo sertifikadu no sai rai nain. Ema rai nain orijinais neebe hela hori-uluk kedan muda ba fatin seluk, ka lakon sira nia karau han fatin, kesi kuda fatin tanba sira laiha sertifikadu. Poder politika no osan mak sai meios ba kolonizasaun (Correia 5/14/2009). Lino Pereira, lamenta katak durante tempu Indonesia nian mos, Governador Arnaldo dos Reis laiha politika ida atu distribui rai ba povu. Tinan 1980 resin, bain-hira Mario Carrascalao, latifundiario ida nia oan sai Governador Timor-Timur nian, nia hahu hari sidade Dili sai boot, kausa dislokasaun no eviksaun ba povu sira nia hela fatin. (Pereira 15/05/2009). Pereira rasik hela iha rai neebe Carrascalao sira mak halo tiha ona sertifikadu, no loron ida sira sei sai husi neeba. Karik sira sei hetan kompensasaun ba uma no sasan sira iha rai laran, maibe sei lakon hela fatin ba tempu naruk nian. (Pereira 15/03/2009).

Quintal boot konesidu ho komunitade Lian Makasae, mai husi Uato-Lari. Governo Portugues hari kompania agrikulu ida naran SAPT (Sociedade Agricultura Patria e Trabalho) no kompania nee mak kontrola rai neebe hanaran Quintal Boot. Nia istoria hahu nunee. Liurai ida naran Daramau Darloi iha knua Osokailiku, area Uato-Lari nian.

Nia revolta hasoru Portugues, tanba lakohi ema iha nia reino selu imposto ba Portugues. Portugues sira kaer nia no lori ba Dili. Hafoin, governador husu ba Liurai Daramau Darloi atu hili opsaun rua: nia tama kadeia ou haruka nia emar sira atu servisu ba SAPT. Tinan 1934 Daramau Darloi aseita haruka nia emar sira lao deit husi Uato-Lari mai hodi servisu ba SAPT. Ema foun sira nee halo servisu ba SAPT iha Fatubesi, Ermera. Iha Dili, sira produz tejolo mean ba konstrusaun uma nian. Sira mos hahu halo toos no hakiak animal iha area Fatu-ahi, Bedois, Madui (Beto). Bainhira militar Japanese sira invade Timor, Daramau Darloi nia emar sira husik hela Dili temporaria no fila fali mai depois de funu hotu. (Inter. Amaral et al: 4/4/2009). Bain-hira Indonesia invade Timor tinan 1975, sira mos desloka hotu ba ailaran, hafoin baze de apoio naksobu mak sira fila mai hela iha Quintal Boot. Indonesia sira kontrola fali SAPT nia servisu sira liu husi kompania ida naran Pt. Salazar. Timor oan sira kontinua servisu hanesan mao de obras baratu ou servisu hanesan kamponeses (buruh tani). Ohin loron sira kontinua hela iha Quintal Boot maibe sira mos hahu tauk, se loron ida governu sei hasai sira husi neeba.

Reforma Agraria

Bain-hira FRETILIN hahu koalitia reforma agraria iha tinan 1974-75, Dom Joaquim Ribeiro, no Igreja Katolika kondena FRETILIN implementa ideas komunista nian, maske nia mos hatene katak reforma agraria nee sai mos espirtu Ensiklika Rerum Novarum, doutrina sosial Igreja Katolika neebe koalitia kona injustisa sosial no oinsa mak sai husi injustisa. Igreja Katolika nia oposisaun nee mak loke dalam mos ba golpe UDT no okupasaun Indonesia, hodi oho povu Timor hamutuk rihun atus rua resin. Enkuantu lideres FRETILIN sira hahu esplora ona kooperativu hanesan dalam ida atu maneja rai, neebe parte importante ba reforma agraria. Vise Presidenti FRETILIN Nicolau Lobato hahu kooperativa agrikula iha Bazartete, uza familia sira iha neeba nia rai. Mari Alkatiri, membru familia latifundiario iha Dili, sai mos lider importante iha FRETILIN hodi halo kampane ba transformasaun revolusionariu ida iha Timor-Leste. Vicenti Sahe mobiliza nia emar sira halo kooperativa iha Bucoli, Baucau. Kooperativa hahu lao iha fatin barak iha Timor-Leste tempu neeba. Bain-hira Indonesia invade, FRETILIN mobiliza povu halo resistensia, proklama independensia 28 Novembru 1975 no ikus mai obriga Indonesia sai husi Timor liu husi Referendu tinan 1999. Tempu ida nee, Dom Carlos Filipe Ximenes Belo no Mgr. Basilio do Nascimento, Timor oan nain rua mak sai lider Igreja Katolika nian no sira hotu servisu makaas ba Timor nia independensia. Maibe, reforma agraria kontinua sai kestaun.

Xinise ida naran Chiuncau okupa no sertifika rai iha area Bidau Manumeta, Kamea no Bekora nian. Indonesia sira hakarak hari hospital no uma ba membru Parlamentu Lokal (DPRD) sira iha area neebe nia okupa, no konsidera ninian, nunee nia sai husi neeba. Chiuncau distribui rai balun ba Timor oan sira neebe servisu ho nia tinan barak, maibe sira laiha sertifikadu. Joao Almeida, Liurai ida iha Bidau Manumeta nian hetan mos rai husi Chiuncau iha area tasi, Santa Ana nian. (Int, Soares 26/04/2009). Isteria ida nee indika katak Chiuncau, Xinise nee emprega Timor oan sira iha ninia kintal no nia fahe duni rai ba sira maibe laiha seguransa, tanba sira laiha kontrola ba rai. Ema rai nain orijinais sira mos lakon ona kontrola ba rai, no loron ida sira mos sei bele sai husi neeba. Urbanizasaun hahu kedan desde Portugues nia ukun, aumenta iha Indonesia nia okupasaun no sei kontinua ba futuro. Rai kontinua sai asunto neebe kompleksu tanba, nain ba rai muda husi rai komunal komunitade nian ba latifundiarios sira iha Portugues

nia ukun no ikus mai faan rai ba Estadu Indonesia. Dalam oinsa mak ita bele hetan solusaun ida neebe duru ba kestaun rai iha Timor-Leste?

Modelu Reforma Agraria: Opsaun ba diskusaun

Ida, United States Agency for Development (USAID) mak defini politika no lei rai nian desde 2003. Modelu resolusaun afavor privatizasaun rai no rai sai komoditas ekonomia. Ema individual sira bele halo sertifikasaun no komersializa rai tuir sira nia kbiit. Modelu ida nee sei fo vantagem ba latifundiarios neebe benefisia husi kolonizasaun Portuguese, no okupasaun Indonesia, atu kontinua sai privilejiu ba rai iha Timor-Leste. Iha possibilidade sei mosu konfrontu entre antigo latifundiarios sira no komunidadade orijinais sira neebe okupa fila ona sira nia rai. Modelu ida nee sei mos loke dalam ba sistema korporatizmu, katak ukun sei hadulas iha ema oit-uan neebe kaer mos poder ekonomia hanesan nain kompania privadu no kompania internasional sira hodi akumulaa rai. Modelu nee sai ona kausa ba probreza iha fatin seluk, sei sai mos kausa ba pobreza no konfliktu ba tempu naruk iha Timor-Leste.

Rua, Modelu reforma agraria seluk mak nasionalizasaun. Timor-Leste ukun-rasik-an ona. Politika estratejiku ida mak rai no riku soin hotu sai patrimoniu estadu nian, maibe komunidadade mak maneja, katak la elimina direitu komunal povu nian. Iha sistema multi-partidario, dalabarak politika sira nee laos resultadu konsensus nasional, tanba nee bain-hira Partido neebe ukun, se nia politika afavor sistema korporatizmu; ema business nain sira mak kaer estadu, hanesan iha Estado Unidos da Amerika oras nee dadaun, mak estadu bele sai fali esplorador ba nia povu. Nesesita Constituisaun no lei ida neebe la admite atu rai sai komoditas ekonomia, la admite atu ema faan no sosa rai, maibe bele admite ema atu halo negosiu ba sasan sira neebe hari ou kuda iha rai leten.

Modelu 3 mak, reforma agraria popular. Komunidadade no estadu servisu hamutuk halo identifikasaun ba komunidadade orijinais sira, atu re-afirma sira nia identidade ba rai, hanesan abut spiritual ida. Komunidadade orijinais refere ba konseitu kolektivu, laos individual hanesan 'regulo ou liurai' neebe kaer ukun, maibe hanesan komunidadade local neebe kulturalmente no geografikamente identifikadu. Bain-hira identifika hotu komunidadade orijinais sira, hafoin halo debate ho komunidadade sira mak defini sira nia relasaun ho estadu no oinsa mak maneja rai iha futuru. Rai, bele sai patrimoniu kolektivu estadu no komunidadade no komunidadade mak halo jestaun ba rai. Membru individu sira bele uza rai maibe la admite sira atu faan rai ou sosa rai. Bain-hira estadu presiza rai iha fatin ruma, estadu bolu atensaun komunidadade lokal kona intensaun nee. Estadu no komunidadade mos tenki aseguru atu nia sidadaun hotu iha aksesu ba utiliza rai. Modelu ida nee, talves, difisil maibe laos imposivel, no presiza diskuti atu aplika iha area Dili, sei posivel liu atu aplika iha distritu sira neebe aliansa komunidadade sei makaas. Modelu hanesan lao ona iha Ila Salomon nian iha Pasifika neeba.

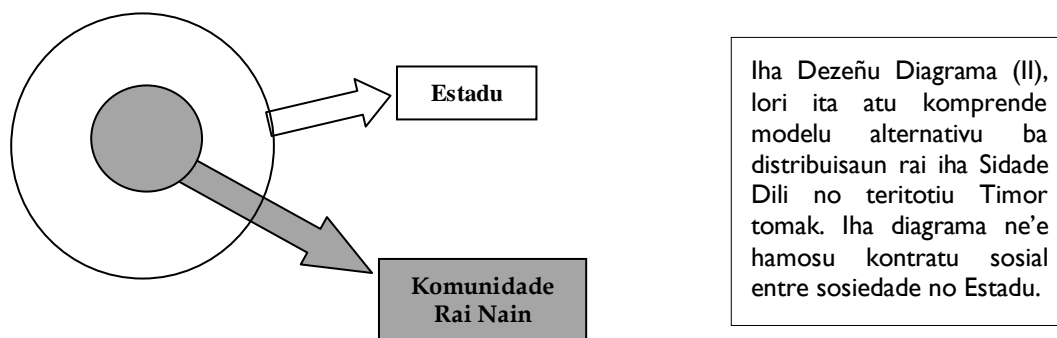


Figura 2: Modelu Reform Agraria Popular

Hat, reforma agraria nesesita mos transformasaun natureza estadu kontenporania nian. Adriano Sella (2002) husi Brasil haktuir katak Estado Socialista real monu ona iha Rússia tinan 1989-90, rasaun ida mak tanba estado trata sidadaun sira hanesan trabalhadores estadu nian. Maibe Timor la implementa estado socialista real. USAID nia intervensaun ba politika Rai no lei Rai nian iha RDTL hatudu karakter estado neo-liberal, tanba iha tempu naruk politika nee nia objektivu mak hamenus kapasidade estadu hodi

fo apoiu ba merkadu tantu kompania individual ou korporatizmu. Adriano Sella (2002) hateten mos katak estadu neo-liberal monu ona tanba nia orienta ba lukru merkadu no lakon baze etika atu eksiste. Estadu neo-liberal kria mos esklusau sosial, klean entre ema riku no kiak, entre nasaun boot no nasaun kiik-sul nian, nune e estadu neo-liberal profundamente nesesita transformasaun. Hafoin, desde revolusaun industria iha Inglaterra 1600 resin, estadu hotu iha mundu la fo atensaun ba meo-ambiente, tanba nee mak mosu funu no destrusaun masal ba ekolojia mundu nian. Tinan 2004, Kdadalak Sulimutuk Institute ho NGO Fórum kria debate kona Modelu Estadu Neo-solidaria, neebe Adriano Sella hatoo hanesan alternativu ba Modelu Sosialista real no Modelu Estadu Neo-liberal. Estadu neo-solidaria nia baze etika mak: humanidade no ekolojia. Katak estadu neo-solidario orienta ba humanizasaun sosiedade no rehabilita no proteza meo-ambiente iha nasaun no iha mundu rai-klaran. Estadu neo-solidaria fo importansia ba Estado no Sosiedade sivil, inkluido komunidadade lokal no organizasaun popular sira atu sai agenta ba transformasaun no dezvoltamentu, no elimina sistema merkadu kapitalizmu nian (Silva et al 2004).

Bibliografia

- Adijondro, George J. 2000, *Menyongsong Matahari terbit di puncak Ramelau*, Yayasan HAK dan Fortilos, Jakarta Indonesia.
- Aditjondro, George J. 2001, East Timorese becoming guests in their own land, *The Jakarta Post*. 2 February
- Aditjondro, George J. 2001, Timor Lorosa'e's transformation from Jakarta's colony to a global capitalist outpost, *The Jakarta Post*, December
- Gunn, Geoffrey C. 1999, *Timor-Lorosae: 500 years*, Livros de Oriente, Macau.
- Hill, Helen M. 2002, *Gerakan Pembebasan Nasional Timor-Lorosae*, Yayasan HAK dan Sahe Institute for Liberation, Dili.
- Moura, Arthur Alves de 1942, *Saneamento de Dilly* (Drainage of Dilly), Africa Medica, Lisbon, Portugal.
- RDTL-USAid 2004, *Report on Research findings, policy options and recommendations for a law of land rights and title resitution*, Dili, Timor-Leste.
- RDTL 2002, *Constitution*, Dili, Timor-Leste
- RDTL 2003, *Law on land rights and title restitution*, Dili, Timor-Leste.
- RDTL 2005, *Land administration in East Timor*, Ministry of Justice, Timor-Leste.
- Sella, Adriano 2002, *Globalizacao e exclusao social*, Sao Paulo Publication, Brasil.
- USAid 2006, *USAid land law program II Timor-Leste: Final Report*, July
- Vaquinhas, J.S (1884), *De O Macaense*, Macau, Vol.3.no.99. (06/03/1884)

Web-sites:

- <http://daccess-dds-ny.un.org/doc/UNDOC/GEN/N99/312/77/PDF/N9931277.pdf?OpenElement>
- <http://www.eastimorlawjournal.org/UNTAETLaw/Regulations/Reg1999-01.pdf>
- [http://www.internal-displacement.org/8025708F004CE90B/\(httpDocuments\)/00F083F80C67981BC12574CD004CDA56/\\$file/020ARDLandRights.pdf](http://www.internal-displacement.org/8025708F004CE90B/(httpDocuments)/00F083F80C67981BC12574CD004CDA56/$file/020ARDLandRights.pdf)
- http://pdf.usaid.gov/pdf_docs/PDACG996.pdf
- http://timor-leste.usaid.gov/programs/EG/EG_overview.htm
- <http://www.laohamutuk.org/Agri/land/cad/INRAnnSep08.pdf>

Intervista:

- Andre correia, Fatuhada Aldeia Behoris 05 Dili, 14 March 2009.
- Lino Pereira, Kampung Baru, 30 August 2009.
- Da Conceição, Joao, Kampung Baru, 14/03/2009.
- Amaral Adolfo et al , Quintal Boot, 4 April 2009,
- da Costa, Armindo, Aldeia Kakeu Laran, Becora 23/03/2009.
- Antonio Freitas Soares (54) is the Head of Toko Baru, 3/2009.
- Da Conceicao, Joao Franscico et al, Delta, 03/2009.